

Document No. 1044 -- "Business Report for 1936", prepared
Volume 1 by the East Asia Bureau of the For-
Pages 523-529 eign Ministry.

Art. 12/ (This paper to be used in cases where filing period is three years or less.)

Period to be held in file	Permanently	Decision authorized by: Bureau Chief -delegated /seal/	Action authorized by: KAWAHARA /seal/
Transmit to:	Parliamentary Vice Minister Councillor	Before Decision After	Section Concerned: Military Affairs Military Preparations Appointments Section Distribution after Action (Decision): Rewards Section

Receipt No. RIKU KAN MITSU JU No. 1867 /TH: Army-Manchuria-Secret-Receipt/

Originating Office (Section) KWANTUNG Army Headquarters

Subject Regarding the employment of Japanese in the Army of Manchukuo.

	Parliamentary Vice Minister	Councillor	Secretary	Draft Recorder
Minister	Vice Minister -delegated -	Senior Adjutant KAWAHARA /seal/	Adjutant in Charge HISATOMI, Moku /seal/	MAKINO /seal/
delegated			Intendance Officer for the Secretariat	
	Chief of Competent Bureau per FUJIMURA /seal/	Chief of Competent Section - per IMAOKA /seal/	Member of Competent Section IMAOKA /seal/	
Competent Bureau and Section	No. JIN No. 2153 Received 6 December 1940 Submitted 9 December 1940	Joint Responsibility	Bureau Chief	Section Chief per IARUOKA /seal/ per MIYAGAWA /seal/ per TANAGA /seal/
Minister's Secretariat	Received Dec. 9 Terminated Dec. 13	Distribution After Action (Decision)	Bureau Chief	Section Chief per IMAOKA /seal/

From the Vice-Minister of War to the Chief of Staff, the Kwantung Army.

"RIKU-MAN-MITSU"

I beg to inform you that I have not objection as regards the matter referred to in the heading of KMAN-FA-MAN-MITSU /TN: Staff, Kwantung Army, Manchuria, Dispatch/ No. 4675 dated 30 November.

AOKI /seal/

RIKU-MAN-MITSU No. 1098 9 Dec. 1940

MAN-HI-JIN :
:/TN: Manchuria- :
: Secret-~~Personnel~~/ :
KAN-SAN-MAN-HATSU No. 4675

Re: The employment of Japanese in the Army of MANCHUKUO.

TAKEUCHI /seal/

HISATOMI, Moku
/seal/

(Seal)
(WAR MINISTRY)
(5 Dec. 1940)
(PM)
(The Minister's Secretariat)

(Seal)
(War Ministry)
(5 Dec. 1940)
(579)
(Military Affairs Section)

30 November 1940

From: KIMURA, Heitaro, Chief of Staff, the KWANTUNG Army.

To: ANAMI, Korechika, Vice Minister of War.

I beg your opinion regarding the matter referred to in the heading as there is a proposal on the part of the Army of MANCHUKUO to the effect that it is desirous of employing Japanese (ex-servicemen) as listed in the separate sheet.

IMAOKA /seal/

: The Seal of the :
: Chief of Staff of :
: the Kwantung Army:

(The separate	Seal of	
(sheet is kept	Responsible	MAINO)
(in this Section:	Person	/seal/)
()
(December 11	Rewards	
(Section	

/TN: The following appears on a sheet of paper pasted to the foregoing letter:/

:To the Rewards Section: December 5 :
: :
: We have no objection. :
: Please dispose of this in your Section: :
: :
: The Military Affairs Section: :
: MARLOFA /scpl/: :

C E R T I F I C A T E

I.P.S. No. 1054 (19)

Statement of Source and Authenticity

I, SHINAJI, Kobayashi, hereby certify that I am officially connected with the Japanese Government in the following capacity: Secretary of the Archives and Document Section of 1st Demob. Bureau, and that as such official I have custody of the document hereto attached consisting of 3 pages, dated _____, 19____, and described as follows: Letter of the Kwantung Army Chief of Staff, KIMURA, Heitaro, of November 30, 1940, N 4675, to the Vice-War Minister AWAMI, Koroehika regarding the admittance of the Japanese into the Manchurian Army, and the answer of the Vice-War Minister to the Kwantung Army Chief of Staff of December 3, 1940. I further certify that the attached record and document is an official document of the Japanese Government, and that it is part of the official archives and files of the following named ministry or department (specifying also the file number or citation, if any, or any other official designation of the regular location of the document in the archives or files): VOLUME 18, 1940 Secret Daily Files Between War Ministry and Manchurian Forces (1st Demobilization Bureau)

Signed at TOKYO on this10th day of Oct., 1947.Witness: Torekichi Nakamura

SHINAJI, Kobayashi
Signature of Official
Secretary of the Archives
and Document Section of 1st
Demob. Bureau
Official Capacity SEAL

Statement of Official Procurement

I, HENRY A. DOLAN, JR., hereby certify that I am associated with the General Headquarters of the Supreme Commander for the Allied Powers, and that the above certification was obtained by me from the above signed official of the Japanese Government in the conduct of my official business.

Signed at Tokyo on this10th day of October, 1947Witness: Richard H. Lorch

Henry A. Dolan, Jr.
Name

Investigator, IPS
Official Capacity

No. 2

Doc. 1054(17)

總領事館
[?] [?] [?] [?] [?] [?] [?] [?] [?] [?]

十一月三日 附 函 參 照 後 寄 回 大 正 五 年 二 月 十 日
首 題 件 照 付 十 二 件 永 和 胡 成 慶

總領事館。已 照 貼 於 大 正 五 年 二 月 十 日
(17) (18)

滿人

閩粵漢張家田六七號

武

1512

滿洲國憲法全文採用二國文件(彙集)

宣統三年十一月三十日 閩東學堂校長

木村英太郎

12
U.S.

Dec. 1054(19)

(NAME) ~~11/11/11~~ ~~11/11/11~~ ~~11/11/11~~ ~~11/11/11~~ ~~11/11/11~~

$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

<p>別紙</p> <p>（普通） （普通） （普通）</p>	<p>印</p>	<p>父 母</p>
<p>十二日十一日</p>	<p>印</p>	<p>父 母</p>

No. 23

Transmit to: Parliamentary (Before Action) (After Action) Draft Recorder
 Vice Minister
 Secretaries SAKURAI /seal/

Period to be held in file: 10 years
 Decision authorized by: Bureau Chief
 -delegated-
 Action authorized by: KAWAHARA /seal/

Receipt No. RIKU-MAN-MITSU No. 1902
 /TN: Army-Manchuria-Secret/
 Originating Office
 Military Affairs Section

Subject: Regarding employment of graduates from various schools in Japan
 as members of the KYOWAKAI /TN: Concordia Society/.

Parliamentary Vice Minister
 Minister -delegated-
 Vice Minister delegated
 Councillor
 Senior Adjutant
 KAWAHARA /seal/
 Secretary
 Adjutant in Charge
 HISATOMI, Moku./seal/

Chief of Competent Bureau
 KAWAMURA /seal/
 Chief of Competent Section
 KAWAMURA /seal/
 Member of Competent Section
 MARUOKA/seal/

Competent Bureau and Section
 No. Received Submitted
 Military Affairs Section No. 1425
 11 December 1940
 Minister's Secretariat
 Received 11 December
 Terminated 13 December

Joint Responsibility/
 Bureau (Dept.) Chief
 Section Chief

Distribution After Action (Decision)
 Bureau (Dept.) Chief
 Section Chief

(RIKU MAN MITSU) /TN: Army-Manchuria-Secret/

Notification from the Vice Minister to the
Vice Minister of Welfare.

In regard to the matter referred to in the heading, may I trouble
you to give it your due consideration because there is a proposal on
the part of the KYOWAKAI /TN: Concordia Society/ of MANCHUKUO to the
effect that it is desired to employ /the graduates/ in accordance with
the terms for selection described in the separate sheet?

As regards this matter, moreover, I should add that the quota has
been tentatively determined by a decision of the Planning Board, KL-
KEI-G-JIN-KO No. 19 dated 13 November 1940.

AOKI /seal/

RIKU-MAN-MITSU No. 1107
11 December 1940

War Ministry
Receipt

RIKU-MAN-MITSU-UKE No. 1902
/TN: Army-Manchuria-Secret-Receipt/

MAN-HI-JIN
/TN: Manchuria-
Secret-Personnel/

KWAI-SAN-MAN-HATSU /TN: Staff, Kwantung Army, Manchuria Dispatch/
No. 4739.

Military Affairs
Section /seal/

RE: Employment of Graduates from various
schools in Japan as members of the
KYOWAKAI /TN: Concordia Society/.

KAWAKURA /seal/

From: KIMURA, Heitaro, Chief of Staff, the
Kwantung Army.
5 December 1940.

MARUYA /seal/

(War Ministry)
(/1/ Dec. 1940)
(A.M.)
(Minister's Secretariat)

SEAL

/Seal of (War Ministry)
Chief of (10 Dec. 1940) SEAL
Staff of the (589)
Kwantung (Mil. Affairs Sec.)
Army/

To: ANAMI, Korechika, Vice Minister of War

In regard to the matter referred to in the heading, may I trouble
you to give it your due consideration because there is a proposal on the
part of the KYOWAKAI of MANCHUKUO to the effect that it is desired to
employ /the graduates/ in accordance with the terms for selection des-
cribed in the separate sheet?

As regards this matter, moreover, I should add that the quota has been tentatively determined in accordance with GUMAU-HATSU /TH: directive issued by the Military Affairs Bureau /No. 1593 dated 30 November this year and TAIKUN /TH: Manchurian Affairs Board/ No. 395 dated 19 November, and that the details will be arranged by the KYOWAKAI with the authorities concerned.

C E R T I F I C A T E

Statement of Source and Authenticity

I, Shinji KOBAYASHI hereby certify that I am officially connected with the Japanese Government in the following capacity: Secretary of the Archives and Document Section of 1st Demob. Bureau and that as such official I have custody of the document hereto attached consisting of one page, dated 5 Dec 1940 and described as follows: Letter of the Kwangtung Army Chief of Staff, KIMURA Reitero of Dec. 5, 1940 N. 4739 to the War Minister ARITA Korechika regarding the employment of the Japanese graduated from various courses and educational establishments in Japan service in the Kyo-ka-Kai Society. I further certify that the attached record and document is an official document of the Japanese Government, and that it is part of the official archives and files of the following named ministry or department (specifying also the file number or citation, if any, or any other official designation of the regular location of the document in the archives or files) Volume 28 1940 Secret Daily Files between War Ministry and Manchurian Forces (1st Demobilization Bureau).

Signed at Tokyo on this
10th day of Oct. 1947.

/sgd/ Shinji Kobayashi (seal)
Signature of Official

Witness: /sgd/ Torakichi Nakamura (seal) Secretary of the Archives and
Document Section of 1st Demob.
Bureau.
Official Capacity

Statement of Official Procurement

I, HENRY A. DOLAN, JR. hereby certify that I am associated with the General Headquarters of the Supreme Commander for the Allied Powers, and that the above certification was obtained by me from the above signed official of the Japanese Government in the conduct of my official business.

Signed at Tokyo on this
10th day of October 1947.

/sgd/ Henry A. Dolan, Jr.
NAME

Witness: Richard E. Larsh

Investigator, IPS
Official Capacity

Doc. No 1054 (23)
Cert. Attached

(附錄)

次富川縣生次官兒通牒

首題，付工部司經筵要領，存，孫用政度，旨滿洲國
陽知會，由申，去，見，付，可，然，配，處，相，煩，度

追于本件八昭館一五年十二月五日附金計六人後事元

金通院決定より劉當曾官定より心者を心付印奉。

民國五年十一月十一日

No. 2



宣題、將二國之別、式條、新與領、以、際、用、取、最、善、滿
洲、國、境、租、會、一、年、六、月、二、日、可、悉、照、應、預、照、及
追、而、本、件、八、年、十、一、月、二、日、前、軍、補、充、第、一、九、九、號
及、一、百、十、九、號、附、有、滿、洲、三、之、五、年、條、一、割、區、附、定、二、二
七、年、三、月、三、日、俄、國、之、人、同、法、國、之、人、同、法、會、之、人、同、法、

此、件、八、年、十、一、月、二、日、



陸軍大臣 閣下謹啟



昭和五年十月二日 國家總務大臣 陸軍大臣

Dec. 1054 (23)



開奉滿洲國大臣三九號

滿洲國總務大臣、以、此、件、八、年、十、一、月、二、日、前、軍、補、充、第、一、九、九、號、及、一、百、十、九、號、附、有、滿、洲、三、之、五、年、條、一、割、區、附、定、二、二、七、年、三、月、三、日、俄、國、之、人、同、法、國、之、人、同、法、會、之、人、同、法、



陸軍大臣 閣下謹啟

Doc. No 1054 (23)

證據及公正圖元證明

（四）癸亥年九月廿五日 昭知十五年十二月廿日

一、查該係曾任三屬之...

一九四四年九月一日

当被征用者

證者，公的資人程

小瓶四圓若

[Handwritten signature]

中 荷 實 業 公 司

式年二回を證明

原：八、余於聯軍國最高指揮官統帥司令部（關係見一九五一年二月二日
題名，各書，余於公務上，日本政府，上記署名官廳，一九五一年二月二日）
手蓋蓋證明人。

十九百零七年/昭和十二年/十一月十四日

學問之樂

阮 玲 瓏

[illegible]

2001

Henry A. Bolan

國立編譯館館刊 第五期 1955

Richard D. Bush